

No. 54080*

**Republic of Korea
and
Uruguay**

Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Oriental Republic of Uruguay on the mutual waiver of visa requirements for holders of ordinary passports. Seoul, 4 September 2012

Entry into force: *10 January 2013 by notification, in accordance with article 8*

Authentic texts: *English, Korean and Spanish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Republic of Korea, 10 November 2016*

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

**République de Corée
et
Uruguay**

Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay relatif à l'exemption mutuelle des formalités de visas pour les titulaires de passeports ordinaires. Séoul, 4 septembre 2012

Entrée en vigueur : *10 janvier 2013 par notification, conformément à l'article 8*

Textes authentiques : *anglais, coréen et espagnol*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *République de Corée, 10 novembre 2016*

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

**AGREEMENT
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA
AND
THE GOVERNMENT OF THE ORIENTAL REPUBLIC OF
URUGUAY
ON THE MUTUAL WAIVER OF VISA REQUIREMENTS
FOR HOLDERS OF ORDINARY PASSPORTS**

The Government of the Republic of Korea and the Government of the Oriental Republic Uruguay (hereinafter referred to as "the Parties"),

Desiring to further develop friendly relations and cooperation between their respective countries and to facilitate the mutual travel of the nationals of both countries,

Have agreed as follows:

Article 1

Nationals of either Party holding valid ordinary passports may enter the territory of the other country without a visa and stay for a period not exceeding ninety (90) days, provided that their intended stay is not for the purpose of engaging in lucrative or paid activities.

Article 2

Nationals of either Party holding valid ordinary passports, who intend to stay longer than ninety (90) days in the territory of the other Party, or who wish to engage in lucrative or paid activities, are required to obtain a visa in advance from diplomatic or consular missions of the other Party.

Article 3

The nationals of each Party are obliged to observe the national laws and regulations of the other Party during their stay in its territory.

Article 4

1. Each Party reserves the right to refuse entry or terminate the stay in its territory of any holder of ordinary passports whom it may consider undesirable.

2. Each Party reserves the right to introduce temporary restrictions or suspend the effect of this Agreement, in whole or in part, for reasons of public order, security or health. The imposition of such restrictions or suspensions, or the lifting thereof, shall be notified without delay to the other Party through diplomatic channels.

Article 5

1. The Parties shall exchange, through diplomatic channels, respective specimens of their valid ordinary passports before the entry into force of this Agreement.
2. The Parties shall inform each other through diplomatic channels of any changes with regard to their ordinary passports no later than thirty (30) days before the entry into force of the changes.

Article 6

Any disagreements and/or disputes arising out of the course of implementation and application of this Agreement shall be settled through negotiations and consultations between the Parties.

Article 7

The Parties, on the basis of mutual consent, may make additions and amendments to this Agreement, which shall enter into force in accordance with the procedures set forth in Article 8 of this Agreement.

Article 8

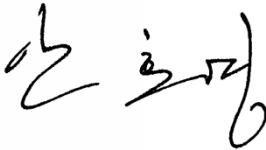
1. The Parties shall notify each other in writing through diplomatic channels of the completion of their respective internal procedures required for the entry into force of this Agreement. The Agreement shall enter into force on the date of receipt of the last notification and shall remain in force for an indefinite period of time.

2. Either Party may terminate this Agreement by written notification through diplomatic channels. The termination shall become effective ninety (90) days after the date of the receipt of such notification by the other Party.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

Done in duplicate at Seoul, on 4th September 2012, in the Korean, Spanish and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF KOREA



FOR THE GOVERNMENT OF
THE ORIENTAL REPUBLIC OF
URUGUAY

